

DIN EN 447



ICS 91.100.10

Supersedes  
DIN EN 447:2008-01

**Grout for prestressing tendons –  
Basic requirements;  
English version EN 447:2007,  
English translation of DIN EN 447:2017-09**

Einpressmörtel für Spannglieder –  
Allgemeine Anforderungen;  
Englische Fassung EN 447:2007,  
Englische Übersetzung von DIN EN 447:2017-09

Coulis pour câble de précontrainte –  
Prescriptions pour les coulis courants;  
Version anglaise EN 447:2007,  
Traduction anglaise de DIN EN 447:2017-09

Document comprises 15 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

*A comma is used as the decimal marker.*

## National foreword

This document (EN 447:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 104 “Concrete and related products” (Secretariat: DIN, Germany).

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Bauwesen* (DIN Standards Committee Building and Civil Engineering), Working Committee NA 005-07-FBR “Steering Committee of Section 07 - Concrete and Reinforced Concrete Structures”.

## Amendments

This standard differs from DIN EN 447:1996-07 as follows:

- a) the standard has been editorially revised;
- b) the list with usable types of cement has been extended;
- c) silica fume may now be added;
- d) requirements, in particular regarding fluidity, have been aligned with the amended test conditions according to EN 445:2007;
- e) provisions for the declaration of conformity have been included.

Compared with DIN EN 447:2008-01, the following corrections have been made to the German version:

- a) in 6.3, the text has been adapted to the English reference version by changing the modal auxiliary verb for the requirement for fluidity from *darf nicht* (“shall not”) to *sollte nicht* (“should not”);
- b) in 6.6, the unit for compressive strength has been changed from N/m<sup>2</sup> to N/mm<sup>2</sup>;
- c) the standard has been editorially revised.

## Previous editions

DIN 4227-5: 1979-12

DIN EN 447: 1996-07, 2008-01

English Version

## Grout for prestressing tendons - Basic requirements

Coulis pour câble de précontrainte - Prescriptions pour les  
coulis courants

Einpressmörtel für Spannglieder - Allgemeine  
Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 21 June 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**